Marktgemeinde Neumarkt
Comune di Egna

Gemeindepolizei
Polizia Municipale

Neumarkt, den 21.10.2026

Egna, lì 21.10.2026

Anordnung Nr. 86 / 2026

Ordinanza n. 86 / 2026

Vorübergehende Einrichtung eines abwechselnden Einbahnverkehrs und Einrichtung eines Parkverbotes im Mühlbachweg wegen Aushubarbeiten

Istituzione temporanea di un senso unico alternato e divieto di sosta in via della Roggia per scavo

DIE BÜRGERMEISTERIN

LA SINDACA

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen des Unternehmens MG Haus S.r.l. aus Trento (TN) vom 14.10.2026 mit der Prot. Nr. 0028972 betreffend die Durchführung von Aushubarbeiten auf öffentlichem Grund im Mühlbachweg;

Vista la richiesta dell'impresa MG Haus S.R.L. di Trento (TN), di data 14.10.2026 con prot. n. 0028972, riguardante l'esecuzione di scavi su suolo pubblico in via della Roggia;

Nach Einsichtnahme in die vom Amt für Infrastrukturen der Marktgemeinde Neumarkt Prot. Nr. 0029015 vom 15.10.2026 ausgestellte Ermächtigung zur Durchführung von Aushubarbeiten;

Vista l'autorizzazione all'esecuzione scavi rilasciata dall'Ufficio Infrastrutture del Comune di Egna, prot. n. 0029015 del 15.10.2026

Für zweckmäßig erachtet, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, die für die Sicherheit des Verkehrs und Personen notwendig sind;

Ritenuto opportuno adottare i provvedimenti necessari alla sicurezza della circolazione stradale e delle persone;

Nach Anhören des Gutachtens der Ortspolizei;

Sentito il parere della Polizia Locale;

Gestützt auf die Artikel 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungs-bestimmungen;

Visti gli articoli 6 e 7 del Codice della Strada del 30.04.1992, n. 285 ed il relativo regolamento di esecuzione;

ordnet an

ordina

vom 19.10.2026 bis zum 02.12.2026, aus den oben gennanten Gründen:

dal giorno 19.10.2026 al giorno 02.12.2026, per i motivi di cui sopra:

- die Einrichtung eines vorübergehenden abwechselnden Einbahnverkehrs auf Sicht oder bei Bedarf geregelt durch Verkehrslotsen, im Mühlbachweg auf der Höhe der Hausnummer 1;
- die vorübergehende Einrichtung eines Parkverbote mit Abschleppung eines

- l'istituzione temporanea di un senso unico alternato a vista e in caso di necessità regolato da movieri in corrispondenza del civico 1 di via della Roggia;
- l'istituzione temporanea di un divieto di sosta con rimozione su uno stallo di

Autoabstellplatzes auf der Höhe der Hausnummer 2 im Mühlbachweg.

parcheggio in corrispondenza del civico 2 in via della Roggia.

Bei Störfällen muss die beauftragte Person des ausführenden Unternehmens unverzüglich für deren Behebung sorgen:

In caso di inconvenienti, l'incaricato della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione:

Tel. **3208181680**

Alle grundsätzlichen Vorschriften der oben genannten Ermächtigung des Amtes für Infrastrukturen der Marktgemeinde Neumarkt sind zu beachten, außerdem:

- der abwechselnde Einbahnverkehr auf Sicht muss bei Notwendigkeit durch Verkehrslotsen geregelt werden;
- eine Abschrift dieser Anordnung muss unter dem Verkehrsschild angebracht werden;
- normgerechte Abgrenzung des Baustellenbereiches laut Straßenverkehrsordnung und Sicherheitsbestimmungen;
- Straßenbeschilderung und Ausrüstungen gemäß der Straßenverkehrsordnung zu Lasten des antragstellenden Unternehmen;
- die permanente vertikale Beschilderung, die im Widerspruch zur gegenwärtigen Anordnung steht, muss abgedeckt werden;
- die Anrainer müssen 48 Stunden vor Beginn der Arbeiten in Kenntnis gesetzt werden;
- **der Fußgängerdurchgang muss immer in Sicherheit gewährleistet werden**.

Dovranno essere rispettate tutte le prescrizioni contenute nell’autorizzazione rilasciata dall’Ufficio Infrastrutture del Comune di Egna, inoltre:

- il senso unico alternato a vista deve sempre essere regolato da movieri in caso di necessita;
- una copia della presente ordinanza deve essere esposta sulla segnaletica stradale;
- delimitazione dell’area di cantiere a norma del Codice della Strada e alle norme di sicurezza;
- segnaletica stradale e dotazioni a norma del Codice della Strada a carico dell’impresa richiedente;
- la segnaletica verticale permanente in contrasto con la presente ordinanza deve essere coperta;
- i confinanti dovranno essere avvisati 48 ore prima dell’intervento;
- **il passaggio dei pedoni deve essere garantito in sicurezza**.

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind alle Funktionäre und Beamte laut Artikel 12 der genannten Straßenverkehrsordnung beauftragt.

Sono incaricati all'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all’articolo 12 del Codice della Strada menzionato.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo digitale del Comune.

Gegen diese Anordnung kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim Regionalen Verwaltungsgericht eingereicht werden.

Avverso la presente ordinanza può essere presentato ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione al Tribunale Amministrativo Regionale.

Die Bürgermeisterin La Sindaca
Karin Jost

digital signiertes Dokument documento firmato digitalmente

Kopie dieser Anordnung ergeht an:

- Carabinieristation Neumarkt (tbz31747@pec.carabinieri.it)
- Finanzwache Neumarkt (bz1500000p@pec.gdf.it)
- Weißes Kreuz Sektion Unterland (unterland@wk-cb.bz.it)
- Freiwillige Feuerwehr Neumarkt (info@ff-neumarkt.it)
- Amt für Infrastrukturen (d3)
- MG Haus S.R.L. (mghaus@legalmail.it)

Copia della presente viene trasmessa a:

- Stazione Carabinieri Egna (tbz31747@pec.carabinieri.it)
- Guardia di Finanza - Ten. Egna (bz1500000p@pec.gdf.it)
- Croce Bianca sez. Bassa Atesina (unterland@wk-cb.bz.it)
- Vigili del Fuoco Volontari Egna (info@ff-neumarkt.it)
- Ufficio Infrastrutture (d3)
- MG Haus S.R.L. (mghaus@legalmail.it)